

Mein fauler kleiner Bruder

Lazy little brother

✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

✍ Mlungisi Dlamini

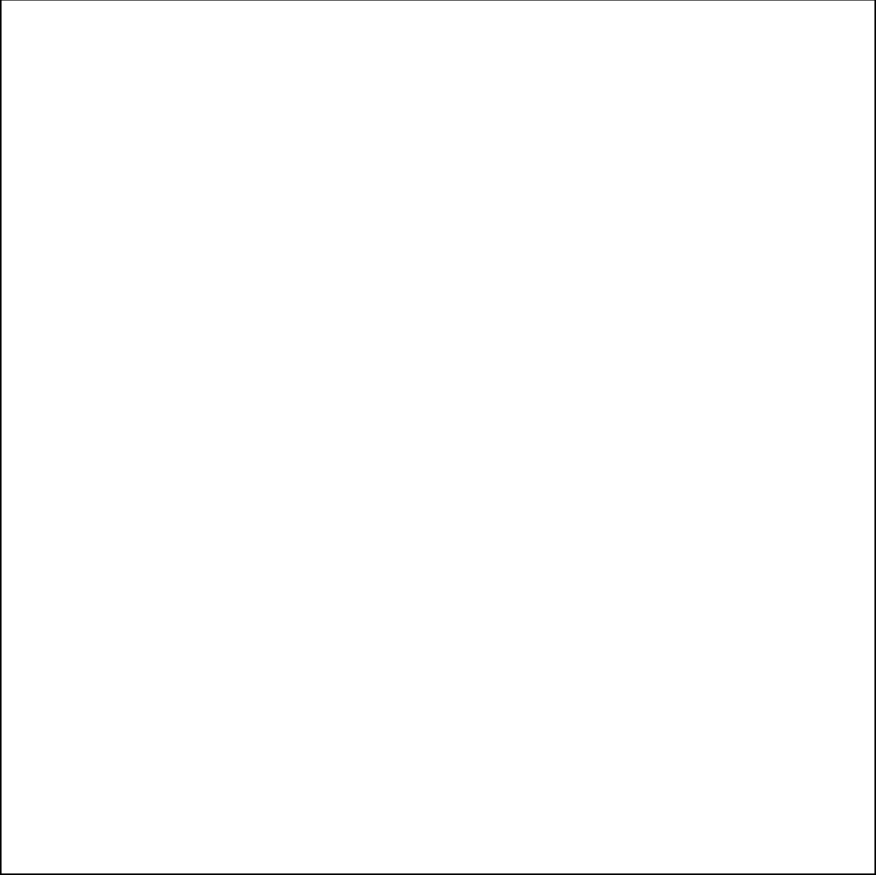
💬 Lisa Birkner

💬 German / English

📊 Level 1

(imageless edition)

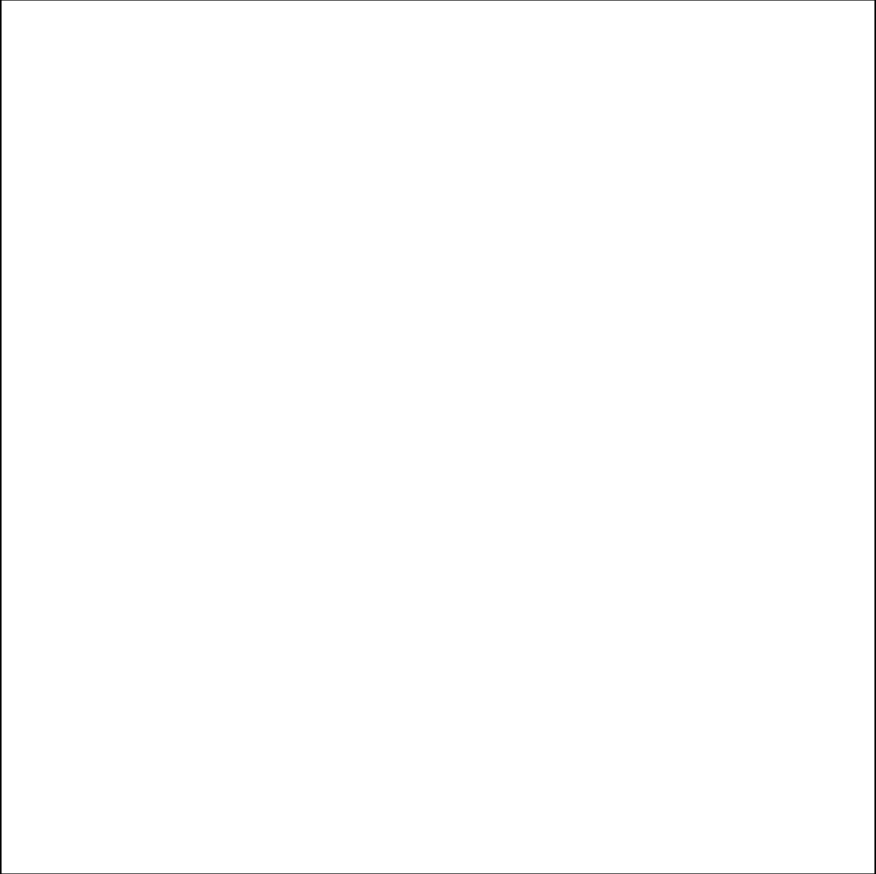




Ich wache auf und mache
Feuer.

...

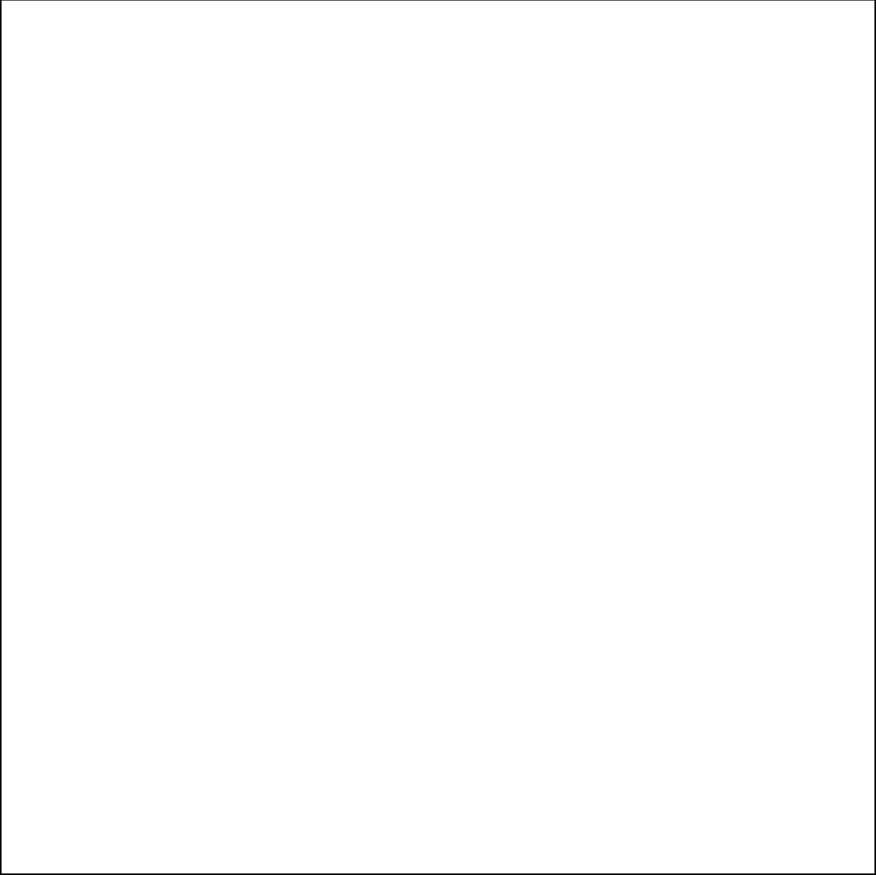
I wake up and make fire.



Ich koche ein wenig Wasser.

...

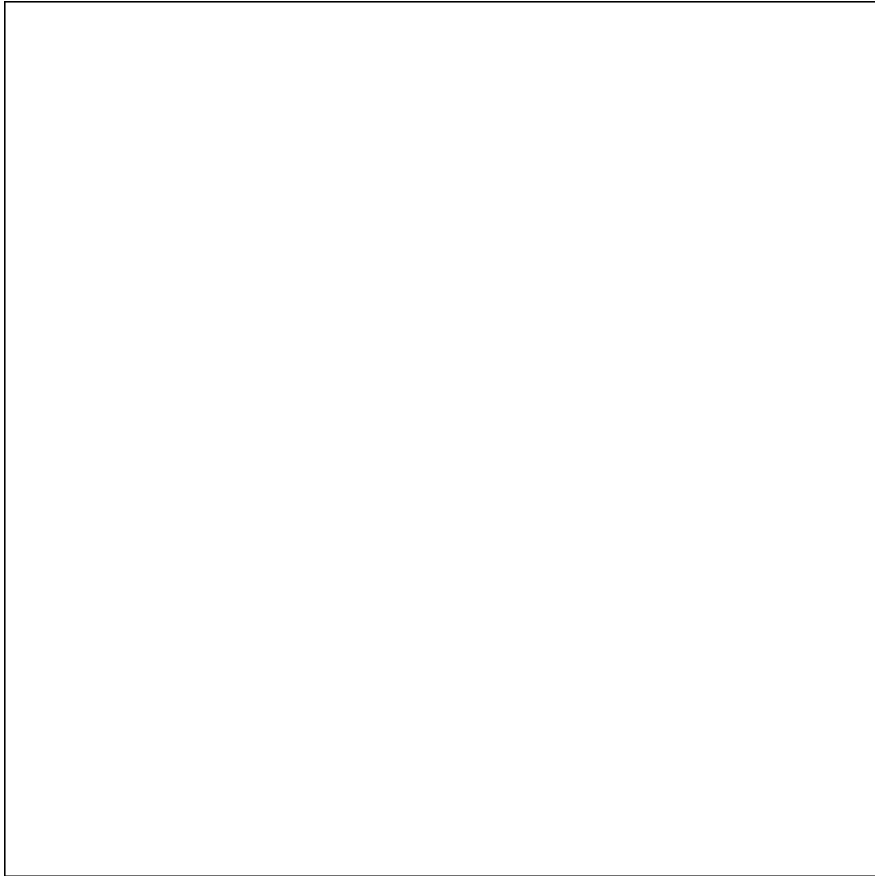
I boil some water.



Ich hacke das Brennholz.

...

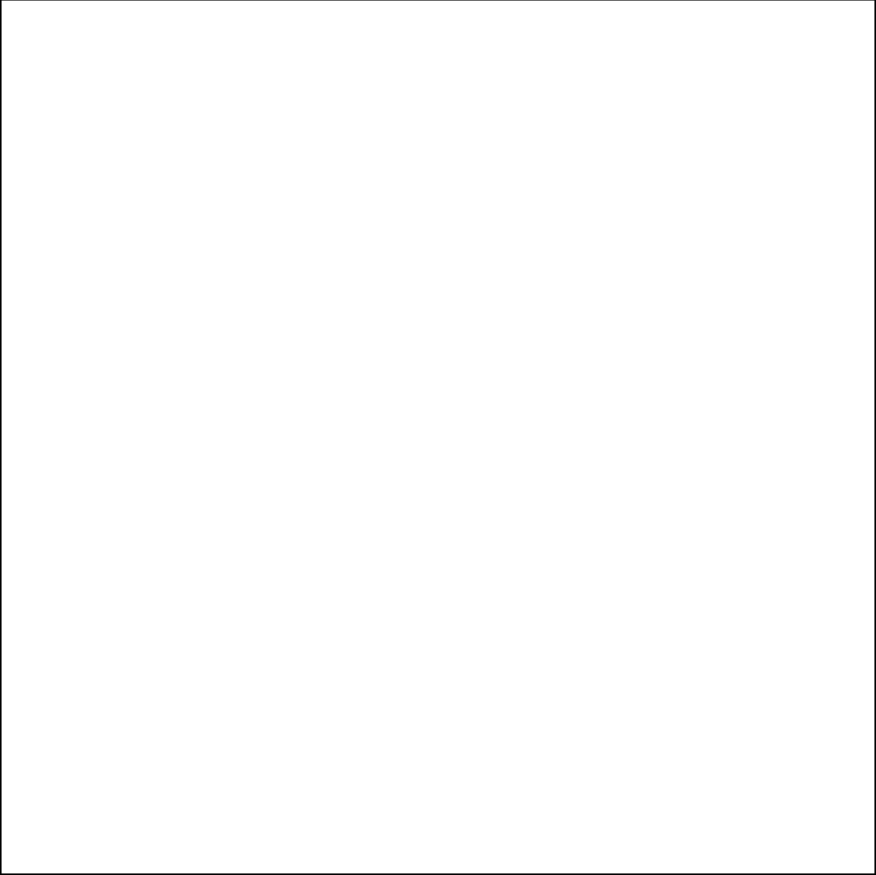
I chop the firewood.



Ich rühre um.

...

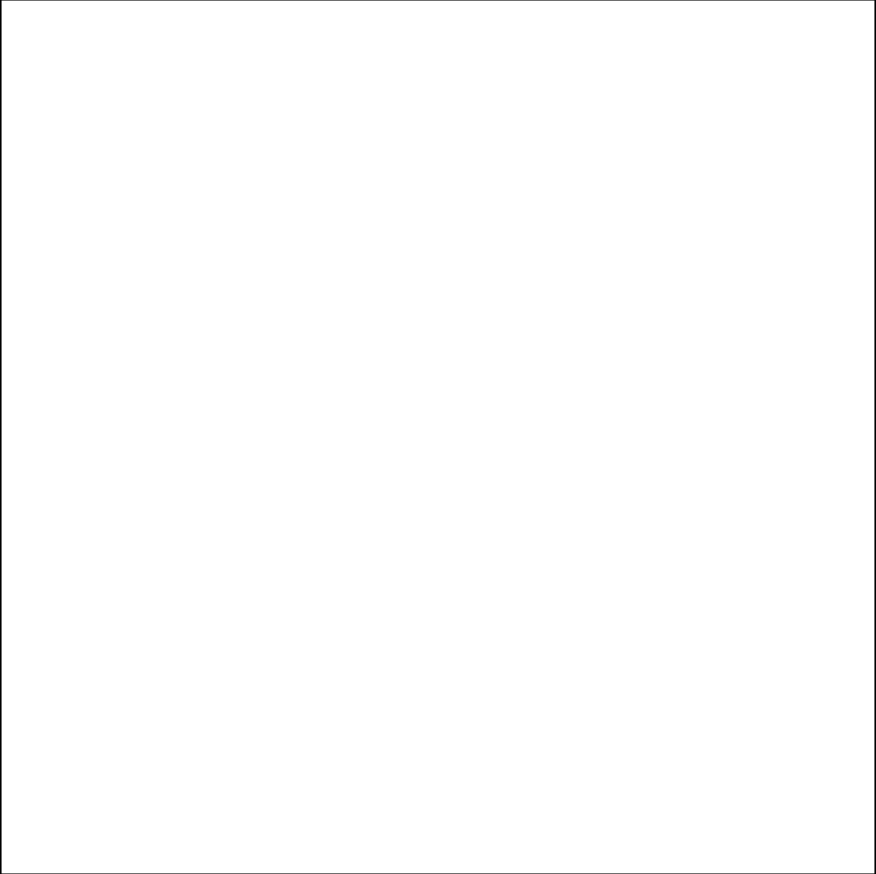
I stir the pot.



Ich wasche den Boden.

...

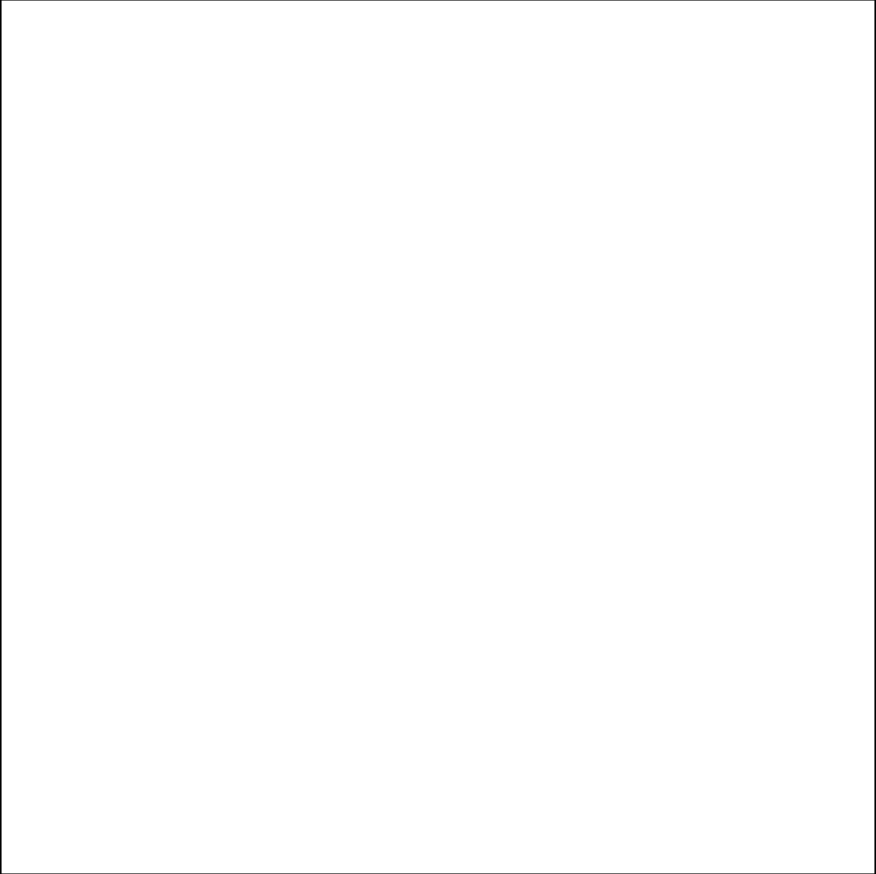
I sweep the floor.



Ich spüle das Geschirr.

...

I wash the dishes.



Warum arbeite ich so viel
während mein Bruder
munter spielt?

...

Why do I work so hard... ..
when my brother is busy
playing?



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Mein fauler kleiner Bruder

Lazy little brother

Written by: Clare Verbeek, Thembanani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (de) Lisa Birkner

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).